

Þróunarsjóður innflytjendamála
Development Fund for Immigration Issues

Heiti verkefnis: Myndorðabók (Bildetema) íslensk þýðing fyrir vefsíðu
www.morsmal.no/no/bildetema-norsk

Nafn styrkþega: Reykjavíkurborg, Skóla- og frístundasvið, Miðja máls og læsis.

Útdráttur: Þýðingar á myndaorðalistum á vefsíðunni Bildetema yfir á íslensku. Á vefsíðunni má finna myndir og orðskýringar fyrir grunnorðaförða á fjölda erlendra tungumála sem nýta má í kennslu tví- og fjöltyngdra barna. Listarnir nýtast einnig fullorðnum sem eru að læra íslensku. Verkefnið fól í sér þýðingarvinnu yfir á íslensku á orðalistum og stærðfræðiorðaförða sem settir verða upp á vefsíðunni Bildetema.

Project title: Picture dictionary (Bildetema) Icelandic translation of website
www.morsmal.no/no/bildetema-norsk

Name of grantee: Office of Education and Youth in Reykjavík City, Centre for language and literacy.

Abstract: The grant from the development fund for immigration issues was used to translate a picture word list in to Icelandic to be published on the website **Bildetema** www.morsmal.no/no/bildetema-norsk. The website contains pictures and glossaries of basic vocabulary in a number of languages that can be used in teaching of bilingual and multilingual children. The lists may also benefit adults who are learning Icelandic.